

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden Società di utilità pubblica del cantone dei Grigioni Societad d'utilitad publica dal chantun Grischun

Jahresbericht 2020 Rechnungsabschluss 2020

Rapporto annuale 2020 Chiusura del conto 2020

Rapport annual 2020

Quint final 2020

Die Gemeinnützige Gesellschaft hilft im ganzen Kanton Graubünden. Die Sozialdienste der einzelnen Regionen sind ihre Hauptgesprächspartner.

Im Jahre 2020 wurden Gesuche aus allen Teilen des Kantons, mehrheitlich aus den Ballungszentren, behandelt.

Dabei ging es um verschiedenste Anliegen: Mietkosten, Arzt- und Zahnarztrechnungen, Schuldensanierung und vieles mehr.

Die Homepage unserer Gesellschaft finden Sie unter: www.ggktgr.ch

Der Jahresbeitrag beträgt CHF 20.00 für Privatpersonen, CHF 50.00 für Firmen, Institutionen, Gemeinden. Für jede Aufrundung danken wir herzlich.

Gönner ist jedermann, der die Gesellschaft finanziell unterstützt.

Wer den Mitgliederbeitrag bezahlt, ist Mitglied der Gemeinnützigen

Gesellschaft des Kantons Graubünden.

GKB Chur, IBAN CH68 0077 4000 1356 1270 2

#### Bitte an unsere Mitglieder

Werben Sie neue Mitglieder.

Denken Sie bei Vergabungen an unsere Gesellschaft.

GKB Chur, IBAN CH68 0077 4000 1356 1270 2

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden, Süsswinkelgasse 20, 7000 Chur

## Einladung zur Jahresversammlung

## Montag, 21. Juni 2021, 20.00 Uhr Romantik-Hotel Stern, Reichsgasse 11, 7000 Chur

#### Traktanden

- 1. Protokoll der Jahresversammlung vom 11. Mai 2020
- 2. Jahresbericht 2020
- 3. Jahresrechnung 2020 und Revisorenbericht mit Décharge-Erteilung
- 4. Festsetzung der Jahresbeiträge 2021
- 5. Wahlen
  - a) Präsident
  - b) Vorstandsmitglieder
  - c) Präsident Blindenkommission
  - d) Mitglieder Blindenkommission
  - e) Revisoren
  - f) Revisor Stellvertreter
- 6. Genehmigung Revision Anlagereglement
- 7. Verschiedenes und Umfrage

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil sind alle zu einem Imbiss eingeladen.

Der Vorstands-Ausschuss

### Mitglieder des erweiterten Vorstandes

#### Präsident:

Dr. Jachen Curdin Bonorand, Postfach 80, 7001 Chur

#### Vizepräsidentin:

Annemargret Wyss, Via Mutta 4, 7031 Laax

#### Kassierin:

Caroline Peretti-Duff, Krutgartaweg 2, 7402 Bonaduz

#### Aktuar:

Carl Caflisch-Eggenberger, 7014 Trin-Digg

#### Beisitzer:

Dr. med. Margit Mathis, 7000 Chur Pfr. Luzi Battaglia, 7414 Fürstenau Diakon Martin Jäger-Aebi, 7000 Chur Pater Cyriac Nellikunnel, 7000 Chur Hans-Luzi Fausch, 7000 Chur

#### Mitglieder des engeren Vorstandes:

Dr. Jachen C. Bonorand
Annemargret Wyss
Caroline Peretti
Carl Caflisch-Eggenberger

#### Rechnungsrevisoren:

Werner Würth, 7000 Chur Christian Rentsch, 8750 Glarus

#### Stellvertretender Revisor:

Christoph Alexander Fausch, 7000 Chur

#### Jahresbericht 2020

Alle Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft einschliesslich des Vorstandes haben in unterschiedlichen Bereichen grosse Arbeit geleistet und finanzielle Unterstützungen ausrichten können.

Der engere Vorstand der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Graubünden behandelte im Berichtsjahr insgesamt 34 Gesuche und leistete Unterstützungen von gesamthaft CHF 15'602.50. Damit konnte in ganz unterschiedlichen Lebenssituationen der Betroffenen eine Hilfe geleistet werden. Daneben leistet unsere Gesellschaft Beiträge an verschiedene Institutionen und Bildungseinrichtungen von jährlich CHF 2'600.00. Ebenso wurden im Berichtsjahr drei Institutionen mit namhaften Beträgen von Total CHF 52'800.00 unterstützt.

Damit die Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden ihre Tätigkeit ausüben kann, ist sie auf die finanzielle Unterstützung und die persönliche Mitarbeit vieler Beteiligter angewiesen. Allen, welche dazu beigetragen haben, sei es durch Spenden oder durch ihre Tätigkeit, sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Die Homepage unserer Gesellschaft finden Sie unter www.ggktgr.ch.

Chur, 5. Mai 2021

Der engere Vorstand:

Dr. Jachen C. Bonorand Annemargret Wyss Caroline Peretti-Duff Carl Caflisch-Eggenberger

## Kommissionen und Vertretungen der Gemeinnützigen Gesellschaft

#### 1. Blindenkommission

Präsident: Walter Baud, Untervaz

Mitglieder: Pfarrer Hans L. Marx, Chur

RA Hans-Ulrich Bürer, Chur Dr. med. Marco Bürge, Chur Caroline Peretti-Duff, Bonaduz

2. Stiftung Bündner Suchtkrankenhilfe

Hans Senti, Chur

3. Stiftung vormals Bündner Heilstätte Arosa

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg

4. Bündner Liga für Krebsbekämpfung und Krebsforschung

Pfarrer Martin Fontana, Fidaz

5. Stiftung für Kinder- und Jugendpsychiatrie in Graubünden

Dr. med. Margit Mathis

6. Genossenschaft Fontana, Passugg

Carl Caflisch-Eggenberger, Trin-Digg

## Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden, 7000 Chur 2020

## **BILANZ**

AKTIVEN	
	31.12.2020
Bankguthaben	3'271'351.49
Wertschriften	246'140.00
Guthaben Verrechnungssteuer	1'748.70
Darlehen	250'000.00
TOTAL AKTIVEN	3'769'240.19

31.12.2020
418'354.39
676'516.55
2'573'031.50
24'085.15
77'252.60
3'769'240.19

## Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden, 7000 Chur 2020

## **ERFOLGSRECHNUNG**

ERTR	AG	
		2020
3000	Mitgliederbeiträge	2'860.00
3100	Spenden und Zuwendungen	6'765.80
3150	Fondsentnahmen Unterstützungsfonds	30'296.31
3155	Fondsentnahmen Blinden- und Sehbehindertenfonds	17'800.00
3160	Fondsentnahmen Sonderschulheimfonds	11'500.00
3200	Finanzertrag	9'121.20
TOTAL	ERTRAG	78'343.31

AUFW	/AND	
		2020
6000	Unterstützungen	41'702.50
6005	Unterstützungen Blinder und Sehbehinderter	17'800.00
6010	Unterstützungen Sonderschulheime	11'500.00
6100	Allgemeine Unkosten	5'397.01
6200	Auslagen GV/Jahresbericht	1'943.80
TOTAL	AUFWAND	78'343.31

## Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Graubünden

# Bericht der Rechnungsrevisoren über die Jahresrechnung 2020 zuhanden der Jahresversammlung

(umfassend die Zeitperiode 1.1. - 31.12.2020)

Als gewählte Rechnungsrevisoren haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung, bestehend aus Bilanz und Erfolgsrechnung, der Gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Graubünden mit Sitz in Chur für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Revision wurde so durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben.

Die Bilanzsumme der geprüften Jahresrechnung beträgt CHF 3'769'240.19 und der Verlust beläuft sich auf - CHF 59'596.31.

Aufgrund unserer Prüfungen bestätigen wir, dass

- die Bestandessaldi der Bilanz nachgewiesen sind
- die Belege mit der Buchhaltung übereinstimmen
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und sauber geführt ist

Wir empfehlen Ihnen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen und dem Vorstand Décharge zu erteilen, verbunden mit dem Dank an die Rechnungsführerin, Frau Caroline Peretti, für ihre einwandfreie Arbeit.

7000 Chur, 16.03.2021

Die Rechnungsrevisoren:

er Würth Christian Rentsch

#### JAHRESBERICHT 2020 DER BLINDENKOMMISSION DER GEMEINNÜTZIGEN GESELLSCHAFT DES KANTONS GRAUBÜNDEN

#### Blindenfonds

Die Pandemievorschriften erlaubten im Jahr 2020 keine physische Zusammenkunft der Kommissionsmitglieder, darum wurden die Beschlüsse analog zu den sonst üblichen Sitzungsterminen im Mai und im September auf dem schriftlichen Zirkulationsweg gefasst.

Es wurden 26 Erwachsene Sehbehinderte in unserem Kanton unterstützt. Gestützt auf die Anträge der Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle bewilligten wir je SFR 200.- pro Halbiahr.

Zusammen mit den Überweisungen an die Sozialarbeiterinnen der SBV Beratungsstelle für kleine Ausgaben, die freiwilligen Helfer und die Regionaltreffen und einen Mietanteil Abklärung Davos ergaben sich Gesamtausgaben von SFR 12'400.- Die Spende der Stifung Opos betrug SFR 3'000.-, somit sank das Kapital per 31.12.2020 auf SFR 286'462.45.

Legat Dr. Joos Erhard und Ursula Wolf-Noell

Im Jahre 2020 unterstützten wir wieder einen mehrfach behinderten Jugendlichen mit SFR 400.-.

Auch an die Büromiete der Beratungsstelle leisteten wir einen Beitrag von SFR 5'000.-. Das Kapital dieses Legats beträgt per 31.12.2020 SFR 390'054.10.

Untervaz, Ende März 2020 Walter Baud



Jahresbericht 2020

## Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV Beratungsstelle Graubünden

Ein aussergewöhnliches und herausforderndes Jahr liegt hinter uns, welches wir mit vielen bestärkenden Erinnerungen und alle im Team gesund abschliessen konnten.

Die gewohnten Klientenkontakte haben sich durch die Covid-Pandemie wesentlich verändert. Mittlerweile haben wir uns an die Beratungen mit Maske und Abstand und dem strikten Einhalten der geltenden Schutzkonzepte gewöhnt. So konnten wir unsere Dienstleistungen bis auf den totalen Lockdown im Frühling weiterhin anbieten.

Die Nachfolge von Frau Gabriele Burghart, Fachperson in Orientierung und Mobilität und Lebenspraktische Fähigkeiten, ist geregelt. Ab März 2021 wird Frau Martina Henggeler ihre Vollzeitausbildung im Fachbereich Orientierung und Mobilität beginnen. Im Winter 21/22 nimmt sie ihre Arbeit auf der Beratungsstelle auf und startet mit dem Praxisteil ihrer Ausbildung.

Weiterhin besteht unser Abklärungsangebot in der Augenarztpraxis von Dr. Paolo Bernasconi in St. Moritz. Ebenso können wir 1mal pro Woche in Davos Platz, in den Räumen von Davos Solidarisch unser Beratungsangebot anbieten. Frau Ingrid Jansen führt als Low Vision Fachfrau die Beratungen in Davos und im Oberengadin durch.

Die geplanten Anlässe im Bereich Öffentlichkeitsarbeit und Sensibilisierung mussten aufgrund Covid-19 allesamt abgesagt und auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

Unsere Mitarbeit in den verschiedenen Fachgruppen und Gremien war auch in diesem Jahr wieder ein vom Team geleisteter Beitrag. Aufgrund der Schutzmassnahmen fanden die Sitzungen mehrheitlich online statt.

Im vergangenen Jahr haben insgesamt **201** Personen (188 aus dem Kanton Graubünden und 13 aus der Region Sarganserland) unsere Dienstleistungen in der Sozialberatung und Rehabilitation in Anspruch genommen.





Fédération suisse des aveugles et malvoyants

Jährlich finden mit dem Vorstand der Bündner Blindenkommission (BBK) zwei Sitzungen statt, welche jeweils im Frühling und Herbst durchgeführt werden. Die BBK leistet auf Gesuch der Beratungsstelle, sehbehinderten und blinden Menschen mit bescheidenem Budget, zweimal jährlich einen finanziellen Beitrag, sowie nach Bedarf individuelle Hilfeleistungen.

In diesem besonderen Jahr war eine alternative Beschlussform gefragt, um die geltenden Schutzkonzepte einzuhalten. So haben die Kommissionsmitglieder im Frühling und im Herbst die Gesuche auf dem Zirkularweg geprüft.

Wir danken der Bündner Blindenkommission herzlich für die erfolgreiche Zusammenarbeit und die wertvolle finanzielle Unterstützung. Wir schätzen den Austausch mit den Kommissionsmitgliedern und freuen uns auf eine persönliche Begegnung zu gegebener Zeit.

Chur, 11.02.2021

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband Beratungsstelle Graubünden

Barbara Stocker

Stellenleitung, Sozialarbeit